



KOMMUNE KUJALLEQ



**Piffiit nutaat
Nye tider**



Kommune Kujallermut tikilluarit

Kommunalbestyrelse sinnerlugu Nunatta kujammut isuani kommunitsinnut pinnersumut qamannga pisumik tikilluaqqungaarpassi. Innuttaasutut pinngortitaq kulturikkullu kingornussavut kommunitsinnut ilisarnaataasut tullusimaarutigisarpavut, kikkullu tamaasa nunap najukkatta ineriertortinneqarnissaanut peqataajumasut tikilluaqqagut.

2009-mi januarip allaqqaataani Nanortallup, Narsap kiisalu Qaqortup kattunneqarnerisigut kommune pilersinneqarpoq, kiisalu tunumi nunangaatsiarsuaq inoqanngitsoq Tasiilaq Kommunesisimasaani ittoq Kangerlussuatsiamii Timmiarmiunut atasoq ilanngunneqarpoq. Kommune Kujalleq 53.000 km² missaannik angissuseqarpoq, taamalu 10.000 km²-inik Danmarkimit annerulluni. Paarlattuanik 6.500-it missaannaannik inoqarpugut illoqarfinnut Qaqortoq, Narsaq aamma Nanortalimmut kiisalu nunaqarfinnut 11-inut, savaateqarfinnut 35-it missaanniittunut, nersutaateqarfinnut kiisalu nunalerivinut qassissunnut agguataarsimasunik.

Kommunitsinni allangortitserujussuartussaq tassaavoq Qaqortumi mittarfiup 2026-mi ammarnissaa. Sanaartorneq ingerlalerutterpoq, tamatsinnullu isumallualersitsivoq - minnerunngitsumik inuussutis-sarsiortatsinnut. Kommunitsinni angallannikkut attaveqaatit assut allannguuteqassapput, mittarfiullu nutaap kikkunnit tamanit

iluaqtigineqarnissaa assorsuaq pingaartipparput. Inuussutissarsi-ortut ilungersorlutik tikittartussat amerlinissaannut piareersarnerat nuannaarutigaarput. Tikeraartivut assigiinngissitaartunik pitsaasunnilu misigisaqarnissamat periarfissanik neqeroorfisinnavaavut. Pinngortitaq najugarpus immikkullarilluinnarpoq, kommunittal ukiuni tusindtilinni inoqarsimamaneranut takussutissarpassuaqarpoq. Kommunitsinni sumiiffiit tallimat UNESCO silarsuarmioqatigiinnut kingornutassiaqarfiiinut ilaapput, taamaannerallu takornariartsis-nermik ineriertotsiarluta periusissatsinnut pingaaruteqarpoq.

Inuuusuttavut ilinniagaqalissappata suliassarput angeqaaq. Campus Kujalliu ilinniartunut inaatini amerlisarpai ilinniartut amerlane-rusut tiguneqarsinnaalerniarpai. Ukiunut qulinut sanaartornermut pilersarusiaq communalbestyrelsimit akuerineqarpoq, taannalu ilaqtariit, sulissiveqarfiiit, sulisut inuussutissarsiortullu pisariaqartitaannik naammassinnissamat pingaarnersiuinissamullu pisariaqartinneqarsimavoq. Kommune Kujalliuq najugaqarfikkuminartuunis-saa ilungersorluta anguniarparput. Kommuniussaaq ineriertortoq, suliffiqissallugu kajuminartoq, ilaqtariinnut toqqissisimanartoq aammalu utoqqalifissaaqqissoq.

Stine Egede

Borgmesteri



Velkommen til **Kommune Kujalleq**

På vegne af communalbestyrelsen byder jeg hjertelig velkommen til vores smukke kommune på Grønlands sydspids. Som borgere er vi stolte over naturen og den kulturarv, der er repræsenteret i vores kommune, og vi byder alle velkommen, som vil deltage i udviklingen af vores region.

Kommunen blev dannet den 1. januar 2009 af kommunerne Nanortalik, Narsaq og Qaqortoq samt et betydeligt ubeboet stykke land på østkysten fra Lindenow Fjord til Timmiarmiut fra den tidligere Tasiilaq Kommune. Kommune Kujalleq dækker cirka 53.000 km² og er dermed 10.000 km² større end Danmark. Til gengæld er vi kun knap 6.500 indbyggere fordelt på byerne Qaqortoq, Narsaq og Nanortalik samt 11 bygder og ca. 35 fæhholdersteder, nogle få kvægholdersteder og landbrugssteder.

Den store "game changer" for vores kommune bliver, når luft-havnen i Qaqortoq åbner i 2026. Byggeriet er i fuld gang, og det har skabt optimisme for os alle – ikke mindst for erhvervslivet. Infrastrukturen vil ændres markant i vores kommune, og vi vægter højt, at alle skal have gavn af den nye lufthavn. Vi er glade for, at erhvervslivet arbejder hårdt på at blive klar til at tage imod flere

gæster. Vi kan byde på mange gode og forskelligartede oplevelsesmuligheder for vores gæster. Vores naturområder er enestående, og der er mange beviser på, at vores kommune er blevet beboet igennem tusinder af år. Fem områder i vores kommune er på UNESCO's verdensarvsliste, og den status er vigtig i forhold til vores strategi for udvikling af turismen.

Vi har en kæmpe opgave med at få vores unge til at tage en uddannelse. Campus Kujalleq udvider deres kollegiekapacitet, således der kan modtages flere uddannelsessøgende. Kommunalbestyrelsen har vedtaget en 10-års-plan på anlægsområdet, som er nødvendig for at kunne imødekomme og prioritere de behov, vi har både for familierne, institutionerne, vores personale og for erhvervslivet. Vi arbejder målrettet for, at Kommune Kujalleq er et godt sted at bo i. En kommune, som er i udvikling, attraktiv at arbejde i, som giver trygge rammer for familierne, og som er et godt sted at blive gammel i.

Stine Egede

Borgmester

Mittarfik nutaaq

Mittarfissap ammarneqarneratigut attaveqaateqarnikkut pilersuinikkullu immikkoortoq nutaaq Kommune Kujallermi pilersissavarput. Suliaq taanna aningaasarsiornikkut ineriarternissamut nammanneqarsinnaasumillu ineriarternermut aqqutissaviuvoq.

Mittarfiup nutaap ammarneqarneratigut innuttaasut amerlanerusut sivikinnerusumik angalasalerpata inuiaqatigiisugut pissarsinarnerusumik attaveqalissaagut. Kujataani takornariartitsineq annertusiartormat akunnittarfiiit sullissiviillu alliliinissaat pisariaqartinneqalersimavoq. Aningaasaliiviusinnaasut,

ineriarternermut tassunga tapertaallutillu ilapittuutaasussat qilanaaraavut.

Mittarfik nutaaq angallannerinnarmut atornavianngilaq; kommuunitsinni inuussutissarsiornerup siunissami qanoq ittuunissaanut ilusilersuinermi atortussaavoq. Attaveqaatinik pilersuinermillu nukittorsaassaaq kiisalu aningaasaleerusuttunik kajumissaassalluni, tamakkulu ataatsimoornitsinnut nukittorsaataassapput ornigassatullu allanut unammillerluarsinnaanerulernitsinnik pilersitsissalluni.

Ny lufthavn

I Kommune Kujalleq introducerer vi nu en ny fase af infrastrukturudvikling med den kommende lufthavnsåbning. Dette projekt repræsenterer en nøglefaktor for økonomisk vækst og bæredygtig udvikling.

Ved at forkorte rejsetiden for flere borgere åbner den nye lufthavn op for en mere effektiv forbindelse til vores samfund. Turismen er stigende i vores region og skaber efterspørgsel efter udvidelse af

hotel- og servicesektoren. Vi ser med forventning på investeringsmulighederne, der vil komplimentere og støtte denne udvikling.

Den nye lufthavn er ikke blot et transportmiddel; den er et redskab til at forme vores kommunens fremtidige erhvervslandskab. Den vil skabe en stærkere infrastruktur og tiltrække investeringer, der vil styrke vores fællesskab og skabe en mere konkurrencedygtig destination.



Blue Ice Explorer Din lokale turoperator siden 1996

Vi tilbyder

- Sejlads året rundt med Targa 25 og Targa 37.
- Dagsture til lokale seværdigheder.
(Hvalsø, Twillingebræen, Igaliq mv.)
- Overnatning på vores hotel, vandrehjem, hytter og huse.
- Pakketure i hele Sydgrønland inkl. ophold hos lokale fåreholdere.
- Café og turistinformation i Narsarsuaq i sommermånederne.

Kujalleq – najugaqarfissaqqissoq

Kommune Kujallermiussugut illoqarfimmi, nunaqarfimmi imaluunniit savaateqarfimmi najugaqartuuvgut. Nanortalik, Qaqortoq kiisalu Narsaq nunasiaanerup nalaaneersunik illunik assigiinngitsunik qanga illoqarfiit qiterisimasaanni ittunik takusassaateqarpit kiisalu illoqarfiit nutaanerusortaanni nutaaliaasunik inissiaqarfiupput kiisalu ilaqtariinnut ataasiakkaanut illoqarfiullutik. Illoqarfiit qeqqi eriagisassat paarilluarpavut. Tamatuma peqatigiisaanik siunissamut isumannaakkani sanaartussaagut illuliortaaasitoqqatta pissusiiniut ataqqinnittunik atortorissaaruteqartunik ilusilersugaasunillu. Inuiaqatigiit katitigaanerisa allangoriatornerat naapertorlugu inissianik utoqqarnut inuuusuttunullu naleqquttunik

pisariaqartitsineq pileriartorpoq. Sanaartornikkut ukiunut qulinut pilersaarut communalbestyrelsimit akuerineqarpoq, tassanilu kommunimi sumiiffinni assigiinngitsuni ineqarnikkut pisariaqartitsineq isiginiarneqarpoq.

Inoqarfiit imminnut qanikulumma illoqarfiit, nunaqarfiiit savaateqarfiillu akornanni angalasoqartuaannarpoq. Tassalu Kujataata nuannequtaa. Qaqortup mittarfia 2026-mi ammarsimaleriarpattaaq kommunitsinnut tassanngalu angalaneq ajornannginnerulerlunilu pilertornarnerulissaaq.



Kujalleq – et dejligt sted at bo

I Kommune Kujalleq bor vi enten i byer, bygder eller fåreholdersteder. Nanortalik, Qaqortoq og Narsaq har et varieret udbud af huse fra kolonitiden i de historiske bymidter samt moderne lejligheder og enfamiliehuse i de nyere bydele. Vi værner om de bevaringsværdige bymidter. Samtidig skal vi bygge fremtidssikret med ny teknologi og arkitektur, der respekterer toner fra vores gamle bygningskultur. I takt med den demografiske udvikling er behovet for flere ældre- og ungdomsvenlige boliger opstået. Kommunalbe-

styrelsen vedtager en 10-års-plan på anlægsområdet, hvor der skal tages hensyn til boligbehovet de forskellige steder i kommunen. Med de forholdsvis korte afstande mellem bostederne er der en jævnlig trafik mellem byer, bygder og fåreholdersteder. Det er det, der gør Sydgrønland så charmerende. Når lufthavnen i Qaqortoq står færdig i 2026, bliver det ligeledes nemmere og hurtigere at komme til og fra vores kommune.

Kommune qorsuusoq

Qorlortorsuarmi erngup nukinganik nukissiorfik atorlugu Qaqortoq Narsarlu CO2-qanngitsumik ukioq naallugu sarfamik pilersorneqarput. Nukissiorfiit seqerngup anorrillu nukinganik nukissiutinik qassiinik misileraapput, taakkulu nunaqarfinni iluaquataalluaramik kommunimut tamarmut siammaqqunaqaat.

Kommunini kisiartaalluta angerlarsimaffinni eqqagassani igalaaminernik saviminernillu immikkoortiterinissaq neqeroorutigaarput. Atoqqiineq suli annerusumik ineriaartortissavarput, taamaalillatalu CO2-mik aniatitsineq suli minnerulersissavarput.

Illoqarfinniit nunaqarfinniillu eqqagassat tamakkerlutik 2024-miit Nuummi kommunit eqqagassalerinermut ingerlatseqatigiiffiata ESANI A/S-ip ikuallaavianut assartorneqartalissapput.

En grøn kommune

Med vandkraftværket i Qorlortorsuaq forsynes Qaqortoq og Narsaq med CO2-neutral strøm hele året. Nukissiorfiit har flere forsøg med solenergi og vindmøller, som flere af vores bygder nyder godt af, og som meget gerne udvides i hele kommunen.

Vi er den eneste kommune, der tilbyder sortering af glas og metal fra husholdningsaffaldet. Vi vil udvikle endnu mere på genbrug, så CO2-aftrykket mindskes endnu mere.

Alt affald fra byer og bygder vil fra 2024 blive transporteret til Nuuk til det nye forbrændingsanlæg under det fælleskommunale affaldsselskab ESANI A/S.



Hot winter

Great Greenland A/S

Kuulti orpippassuillu

Kuulti naniuminaaqaaq, Kujataali kuulteqarfiuvoq. Nunatsinni kuultisiorfiit siullersaat - kingullersarinngisaalli – Itillersuarmi ippoq. Kuultisiorfimmi piffissami 2004-miit 2014-imut kuulti 10 tons piiarneqarsimaavoq. 2024-mi kuultisiorfiup ammaqqinnejarnissaa sulissutigineqarpoq, soorluttaaq Nanortallip eqqaani kuulteqarfiuup 150 km-inik takissusillip iluani eqjingasumik kuulteqarfinnik ujaasisoqartoq. Aammattaaq Kujataata perpassuinut ilaapput aatsitassat saffugassallu qaqtigoortut, saffugassat nalinginnaasut soorlu kanngussak zinkilu, saffugassat suliffissaqarnermi atugassat soorlu aqerluusassaq kiisalu pinnersaatit soorlu tugtupit. Aatsitassarsiorfissat arlallit aallartisalerput. Tamatumma saniatigut nunaqqativut pinnersaasiullaqqisut amerlaqisut assut tullusimaarutigaavut.

Aatsitassarsiorfitseqatigiiffit, najukkami suliffeqarfiiit kiisalu ilinniarfiit kommunimit suleqatigineqarput sulisussat aatsitassanik ujaasinermut aatsitassarsiornermullu piginnaanngorsarumallugit.



Greenland
Sagalands
Qaqortoq Tourist Service

Vatikanbakken 68
3920 Qaqortoq
Greenland



Guld og grønne skove

Guld er generelt svært at finde, men Sydgrønland er Grønlands guldprovins. Grønlands første – men ikke sidste – guldmine er beliggende i Kirkespirsdalen. Minen producerede mere end 10 ton guld i perioden 2004-2014. Der arbejdes på at få genåbnet minen i 2024, ligesom der er aktiv efterforskning efter nye guldforekomster inden for den 150 km lange Nanortalik Guldkorridor. Sydgrønland er desuden rig på sjældne mineraler og metaller, basismetaller som kobber og zink, industrimetaller som grafit samt smykkesten som tugtupit. Flere mineprojekter er på vej. Derudover er vi stolte over de mange dygtige lokale smykkekunstnere.

Kommunen samarbejder med mineralselskaber, lokale virksomheder og uddannelsesinstitutioner for at opkvalificere arbejdsskolen til såvel mineraletterforskning som minedrift.



INNOVATION SOUTH GREENLAND

Innovation South Greenland A/S er ejet af Kommune Kujalleq og skal skabe økonomisk og menneskelig vækst og er omdrejningspunkt for erhvervslivet, turismeudvikling og iværksætteriet i Kommune Kujalleq.

SAMARBEJDE SKABER RESULTATER!

Vores fremmeste opgave er at bygge bro mellem samarbejdspartnere og fagområder, på en måde der skaber grobund for vækst og udvikling i hele Sydgrønland. **Vi arbejder målrettet inden for Kommune Kujalleqs syv søjler; Turisme, Fiskeri, Fødevarer, Råstoffer, Unesco, Erhvervsudvikling og Uddannelse.**

Nunatta tamarmi nerisassaasivia

Sila nillerpallaanngitsøq nunalerinermut naatitsinermullu periarfissaqarluarpøq. Ukiut tamaasa savat savaaqqallu 20.000- 25.000-it nunatsinni tunisassat tunisassiarisarpavut. Naatsiianik naatitanillu naatitsisoqartarpøq, aamma tunisassiat immikkut ittu soorlu honning, marmelade, akuutissat allallu tunisassiarineqartarpøt. Kujataani tuttuutileqarpøq nersutaatileqarlunilu pisisartunut neqinik tunioraasinnaasunik, aammalu kujataata imartaa aalisakkanik assagiarsunnillu angisuunik tunniussassaqluni. Narsami, Nanortalimmi Qaqortumilu kalaalimineerniarfitsinni aalisartut piniartullu ullormut pisaminnik, soorlu aalisakkanik, puisinik, tikaagullinnik timmiarussianillu tuniniaasarpøt, kiisalu iluanaaraanni aqissit ukallillu naammattoorneqarsinnaapput.

Taamaamat pissusissamisoorluinnarpøq Kommune Kujalleq inuussutissarsiutinik ineriertortitseqatigiiffik Innovation South Greenland A/S aqqutigalugu inuussutissanittaqaq aallussissappat suliffeqarfinnik kiisalu INUILI-mik suleqateqarluni. ISG Foodlabimik Igagit-mik taallugu Qaqortumi pilersitsisimavoq, tassanilu najukkatta tunniussassaanik suli annerusumik ineriertortitsinermik aallussinissaq suli alliartortinneqarsinnaavoq. Nunatta nerisassaasaviatut Kujataa assorsuaq isumalluarfigaarpøt. Nanortallup eqqaani umimmaat naammattumik amerlassuseqalernissaat qularnaarsimaleriarutsigu aamma erniinnaq Kujataata umimmaanik najukkani neqerooruteqarsinnaanngussaagut. Umimmaat pernaammik 2024-mi kisinneqassapput.



Foto: Sarah Woodall

Hele Grønlands spisekammer

Det milde klima giver gode betingelser for både landbrug og planteliv. Vi producerer årligt mellem 20-25.000 lam og får til det grønlandske hjemmemarked. Vi avler kartofler og grøntsager, og vi fremstiller specialprodukter som honning, marmelade, kryddeværker m.m. Området byder på rendyrfarme og kvægfarme, der kan levere kød til middagsbordet, og havet omkring os giver både gode fisk og store, flotte krabber. På vores bræt i Narsaq, Nanortalik og Qaqortoq sælger fiskere og fangere dagens fangst som fisk, sørø, sildepiskere og fuglevildt, og er man heldig også ryper og harer. Det er derfor helt naturligt, at Kommune Kujalleq via erhvervsud-

viklingssekskabet Innovation South Greenland A/S også satser på fødevaroområdet i samarbejde med virksomheder og levnedsmiddelskolen INUILI. ISG har etableret Igagit Foodlab i Qaqortoq, som kan udvikle endnu mere på vores satsning om udvikling i brugen af lokale råvarer. Vi har store forventninger til Sydgrønland som hele Grønlands spisekammer. Snart kan vi også begynde at byde på lokalt moskusoksekød, når vi er sikre på, at moskusokserne i Nanortalik-området har nået et bæredygtigt antal. Den første tælling af dyrene vil ske i løbet af 2024.

Ilinniartitaaneq – aninggaasarsiornikkut siuariartornermi allaqqunneqarsinnaanngitsoq

Nutaaliortoqassappat, ineriertortoqassappat aninggaasarsiornikkullu siuariartortoqassappat ilinniartitaaneq aallaavissaavoq. Taamaammat ilinniartitaaneq assorsuaq pingaartipparput - atuarfimmiit ilinniartitaanernut kiisalu inersimasut piginnaanngorsarnerannut ilinniarteqqinneqarnerannullu.

Kommunitsinni ilinniarfiit makkupput:

- Campus Kujalleq, ilinniarnertuunngornarfik inuussutissarsiutinullu ilinniarfiit kiisalu takornariartsinermut ilinniarfiit Arktisk Adventure Guide, Arktisk Turist Guide kiisalu Serviceøkonom (Service, Hospitality & Tourism Management)
- INUILI – Inuussutissalerinermut ilinniarfik
- Upernaviarsummi Savaatilinnut Ilinniarfik
- Højskole Sulisartut Højskoliat
- Majoriaq – meeqqat atuarfinni angusassanik misilitsinnej kiisalu sulinermut suliffimmullu sungiusarneq.
- SiuTsiu, innuttaasunik tapersersortarialinnik suliffissaqartitsivik

Ajornartinnagu meeqqat atualersigatik atualereernerminnillu pitsasunik kiisalu perorsaanikkut ineriertuutaasunik sammisaqartarnissat aninggaasaliiffigisarparput, perorsaanermilu sulisuvut ilinniaqqittarlutik ingerlaavartumik piginnaanngorsarneqartarpot.

Ukiumi atuarfiusumi 2023/24-mi atuartuutivut 800 missaanniipput, taakku illoqarfinni pingasuni atuarfinut kiisalu nunaqarfinni qulingiluani atuarfinnut agguataarsimapput, tassa Aappilattumi, Narsarmijini, Tasiusami, Ammassivimmi, Alluitsup Paani, Egalugaarsunni, Qassiarsummi, Igalkumi Narsarsuarmilu. Savaateqarfinni amerlaqisuni kiisalu nunaqarfinni minnerpaamik marlunni Qassimiuni Saarlumilu angerlarsimaffimmi atuartitsinerit pilersinnejqarsimapput. Siunissami ilinniartitsisoqarniarneq nunaqarfinni illoqarfiallu atuarii ni suli pitsaanerusumik ataqtigiissassavarput, pitsaanerusumik alimasissumik atuartitsisoqartalissaqaq, ilinniartitsisoqassalluni angalasartunik kiisalu atuartitsinermi illutat pitsaasuuusallutik.

Uddannelse – en forudsætning for vækst

Uddannelse er forudsætningen for innovation, udvikling og vækst. Derfor prioriterer vi uddannelse meget højt – fra grundskoler og ungdomsuddannelser til opkvalificering og efteruddannelse af voksne.

I vores kommune er der følgende uddannelsessteder:

- Campus Kujalleq, med gymnasie og erhvervsuddannelser samt turismeuddannelserne Arktisk Adventure Guide, Arktisk Turist Guide og Serviceøkonom (Service, Hospitality & Tourism Management)
- INUILI – Grønlands Levnedsmiddelskole
- Fåreholderskolen i Upernaviarsuk
- Højskolen Sulisartut Højskoliat
- Majoriaq – folkeskolens afgangsprøve samt arbejds- og jobtræning
- SiuTsiu, en socialøkonomisk virksomhed

Vi investerer i, at vores børn får så gode og pædagogisk udviklede aktiviteter som muligt både før og under deres skolegang, og at vores pædagogiske personale dygtiggøres løbende gennem videreuddannelse.

Vi har cirka 800 elever ved skoleåret 2023/24 fordelt på tre byskoler og ni bygdeskoler i Aappilattoq, Narsarmijt, Tasiusaq, Ammassivik, Alluitsup Paa, Egalugaarsuit, Qassiansuk, Igalku og Narsarsuaq. Der er etableret hjemmeundervisning på mange fåreholdersteder og i de to mindste bygder Qassimiut og Saarloq. Fremad vil vi satse på en endnu bedre koordinering af lærerkræfterne i bygderne og på byskolerne, mere kvalificeret fjernundervisning, rejsegærerordning og gode fysiske rammer for undervisningen.



Nunagisanni sanaartornerup
iluani peqatigisat
Din lokale byggepartner
www.permagreen.gl



Kulturi ataatsimoorutigaarput

Kulturikkut sunngiffimilu suliniutit ataqatigiinnermik pilersitsiniarnermi, aamma ikioqatigiaat assigiinngitsut akornanni ataqatigiinnermi pingaaruteqarluinnarput. Suliniaqatigiiffiit najukkamiittut avataaneersullu kiisalu peqatigiiffiit sunngiffimmi sammisanik soqutiginartunik ineriuartuutaasunillu ingerlataqarnitsinni suleqatigisarpavut.

Timersoqatigiiffivut nunatsinni pissartanngorniunnerni angusarissaartarput, inuiqaqtigilli sukutsitaani tamani ataatsimoorfiiit peqqinnartut pilersinniarlugit sulineq nukitorsassavarput.

Katersugaasiveqarnerup nukittorsarneqarnissaanik ineriuartinnejarnissaanillu anguniagaqarpugut, katersugaasiveqarneq najukkap oqaluttuassartaanik inissiilluarnissamut pingaaruteqaannarani aammali takornariartitsineq annertusiartuinnartoq tiguniagassarput eqqarsaatigalugu pingaaruteqarpoq.

Eqquumiitsuliorstorsuartavut sumi tamaani ilisimaneqarluarput. Nutaaliorneq kusanassuserlu ersersitaat ingerlateeqqissavarput, taavalu kinguaariikkuutaani tamani nutaaliornermut eqquumiitsuliornermullu piginnaasat atorluarnissaannut periarfissat suli pingaartittuwartarpavut.



Foto: Anningaaq R. Carlsen, Visit Greenland

Kulturen er vores sammenhængskraft

Kultur- og fritidsindsatsen er en vigtig brik i at skabe sammenhold i og på tværs af generationerne. Vi arbejder sammen med lokale og eksterne organisationer og foreninger om spændende og udviklende fritidsaktiviteter.

Vores sportsforeninger klarer sig godt i de nationale mesterskaber, og vi vil styrke indsatsen for, at der skabes sunde fællesskaber i alle dele af samfundet.

Vi har en ambition om at styrke og udvikle museumsområdet, som har en vigtig betydning for ikke kun den lokale historiske forankring, men også i forhold til den stigende turisme, som vi vil imødekomme.

Vores store kunstnere er kendt overalt. Vi bygger videre på den kreativitet og skønhed, som de repræsenterer, og vi prioriterer til stadighed muligheden for udøvelsen af kreative og kunstneriske evner i alle generationer.

Misigisassat ikinngitsut

Pinngortitaq nunalu pinnersut inuufigisavut Nunatsinni Issittumilu asseqanngillat. Issittumi Kujataanisut ittunik allanik nunalerisoqanngilaq, savaateqartoqarani nersutaateqartoqarani.

Kujataani sermersuaq tikiivissinnaavat attorsinnaallugulu. Sermersuamimeq imikkanni nillaarimmi nilaarpalaq tusasinjaavat. Puilasumi kissartumi, Uunartumi, 38 gradinik kissassuseqartumi kinisimaajutigalutit iluliarujussuit isiginnarsinnaavatit, tamannalu Nunatsinni asseqanngilaq. Sikorsuttaaq Kujataata immikkuullarequtigai. Taakku sikuupput saatsersut, sarfamit Tunumiit upernaat tamaasa tikiunneqartartut, natsersuarnillu tikiussisarput upernarneranullu ilisarnaataasarlutik.

Qassiarsummi (Brattahlid) oqaluffiup eqqaani, Igalkumi Qaqortukulumilu qallunaatsiaat illukuisa eqqaanni Kujataa qangaanit oqaluttuassartaat misigiumaarpas. Qallunaatsiaat oqaluttuassartaat, vikingit oqaluttuassartaat kiisalu Inuit oqaluttuassartaat tamaani sanileriillutik atuulluarput.

Illoqarfinni sanaluttartut sulisut takuniarsinnaavatit alutornartunillu pisiaqarsinnaallutit, kiisalu unnukkorsiutissap nammineq pisarinissaanut periarfissaqarluarpoq. Kangerlunni kuunnili saarulleqarlunilu mamartunik eqaloqartarpooq, aamma qissattarlutit kapisilinniarsinnaavutit.

Nunatsinni nutaaruinnartut maanna aamma kommunitta kangimut sammerngani nannunik takornarniartoqarsinnaanngorpoq. Aamma tammajuitsussannik tuttuniarusukkuit kommuunitsinnittaaq taamaaliorsinnaavutit. Nunakkut angalaarnissamut kiisalu qaqqasiornissamut periarfissarpassuaqarpoq, aammalu angallatinik qulimiguulimmilluunniit attartornissaq pisariunngeqaaq qaqqvavut kangerluvullu tungujulasut tikikkumagaanni taakkunangalu aallarumagaanni.

Rig på oplevelser

Vores smukke natur og landskab er unikt for Grønland og for Arktis. Intet andet sted i Arktis er der landbrug, fåre- og kvæghold som i Sydgrønland.

I Sydgrønlands fjorde kan du komme helt op og stå og mærke indlandsisen. Du kan nyde og høre indlandsisen bruse i en kold drink. Du kan kigge på store isbjerge, samtidig med at du bader i 38 grader varmt kildevand i Uunartoq, som er helt unikt for Grønland. Storisen er også unik for Sydgrønland. Det er drivis, der kommer med strømmen fra Østgrønlands kyst hvert forår og bringer klapmyds og forårets kendeteogn med sig.

Ved kirken i Qassiarsuk (Brattalid), norboruinerne i Igaliku og ved Qaqortukulooq – Hvalsey Kirkeruin oplever du Sydgrønlands

historiske vingesus. Nordbohistorie, vikingehistorie og inuithistorie trives her side om side.

I byerne har du mulighed for at se kunsthåndværkere arbejde og gøre gode, spændende køb, ligesom der er gode chancer for selv at fange aftensmaden. I vores fjorde og elve er der nemlig flotte torsk og dejlige ørreder, og laks kan du fiske med fiskestang.

Som noget helt nyt i Grønland kan man nu opleve isbjørnesafari på østsiden af vores kommune. Og vil du på trofæjagt efter rensdyr, kan du også det i vores kommune. Der er masser af vandremuligheder og bjergbestigningsmuligheder, og det er nemt at chartere både eller helikopter til at komme til og fra vores imponerende fjelde og smukke, turkisfarvede fjorde.

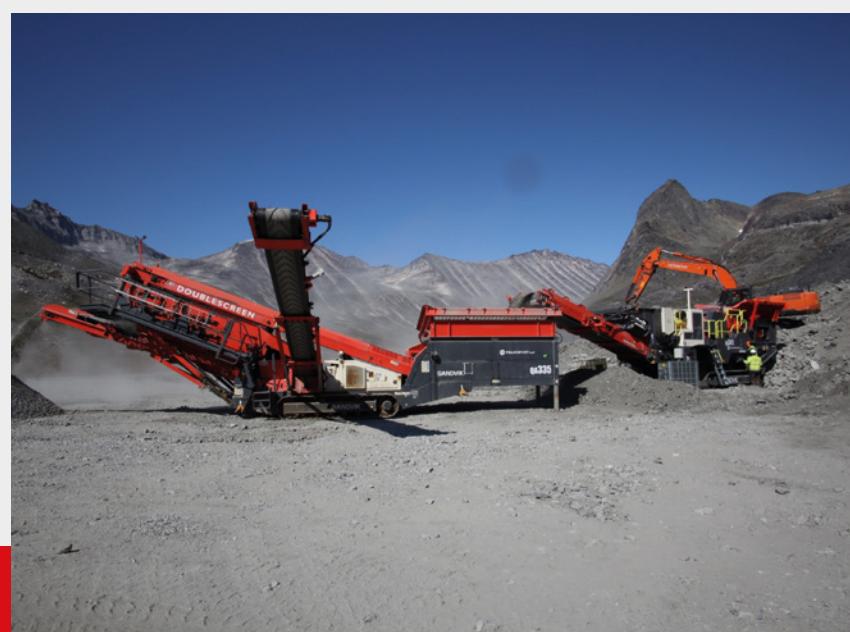
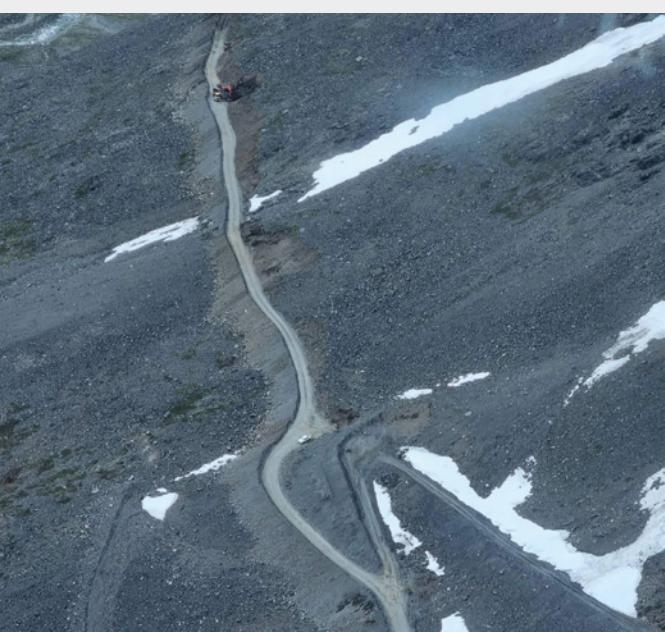
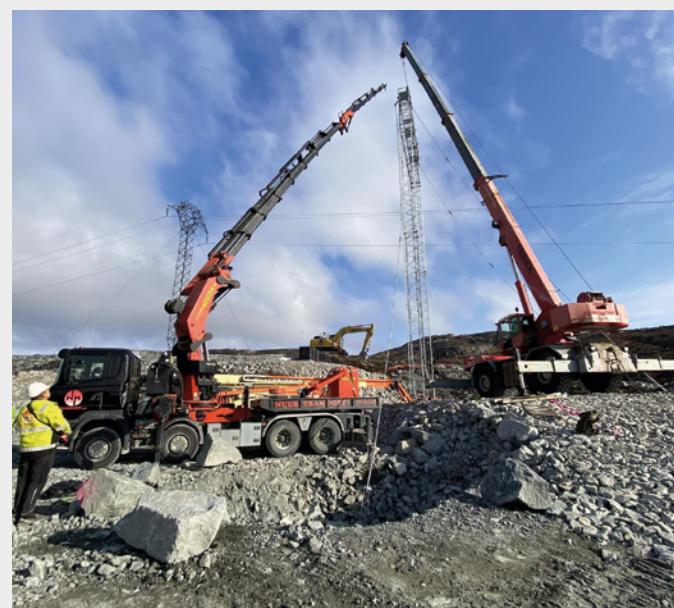


**RS Entreprenør ApS
Seaside Whale Hotel**



RS Entreprenør APS udfører nybygning og renoveringsopgaver i hovedentreprise langs Grønlands vestkyst. Vi er en god samarbejdspartner med Kommune Kujalleq, som vi selvfølgeligt er meget taknemmelige for.

Derudover er vi ejer af Seaside Whale Hotel, Vandrehjemmet Qaannivik, værelsesudlejning i Annexet og sommerhusudlejning Momsehuset, tæt ved Fjorden.





TRANSPORT ApS

SOLUTIONS IN GREENLAND

HK Transport tassaavoq assartuinermut sulliffeqarfik ilaqtariinnit pigineqartoq Qaqortumi sumiiffilik. 1980-mi assartuisartutut pilersinneqarpoq Kaj Nielsen-miit.

Kingorna Kaj-ip erneri pingasut suliffeqarfimmi suleqataalermata Suliffeqarfik ateqalerpoq Nielsen & Sønner ApS.

2000-milu ernerar ataaseq suliffeqarfik kingornuppaatamaalillunilu HK Transport ApS-nngorluni.

2018-mi assartuinerup saniatigut suliat allat annerusut sanaartornermut tunngasut tigusalerpagut.

Ullumi HK Transport suliffeqarfivoq inuiaqatigiinnut atassuteqarluartoq 30-nik sulisulik ataatsimillu ilinniartulik. Suliffeqarfittut alliartornissarpukissaatigaarput aatitassarsiorneq, mittarfik inissiallu sanaartorneri ingerlaariartornerini.

HK Transport is a family-owned transport and contractor company. The company is based in Qaqortoq, the pearl and biggest city in South Greenland. The company was built in 1980 by our father, Kaj Nielsen, as a transport company. After several years, the company changed to Nielsen & Sønner ApS, where three of the sons entered the company.

In 2000 we undertook a generational change, whereas one of the three sons took the management, so today the company is called HK Transport ApS.

From 2018 we expanded our company area, so it also included bigger contractor projects, beside the transport business.

Today we proudly run a corporation, that is deeply rooted in the local community, with 30 employees and two apprentices. We have the courage and desire to expand the business in line with the development of mine industries, establishment of the new airport and new and bigger residential projects.

HK Transport er et familieejet transport- og entreprenør-firma med base (forankret) i Qaqortoq, Sydgrønlands største by – og perle.

Oprindeligt er selskabet startet af vores far, Kaj Nielsen i 1980 som et transportfirma. Efter en årrække blev det til Nielsen & Sønner ApS, hvor tre af sønnerne indtrådte i firmaet.

I 2000 foretog vi et generationsskifte, hvor den ene af sønnerne nu har overtaget styringen, så i dag hedder selskabet HK Transport ApS.

Fra 2018 udvidede vi vores forretningsområde til også at omfatte større entreprenør opgaver, udover transportforretningen.

Vi driver i dag en virksomhed, der er dybt forankret i lokalsamfundet med 30 ansatte og to elever, og vi har både mod og ønske om at udvide forretningen i takt med udviklingen indenfor mineindustrien, etablering af lufthavn og nye større boligprojekter.

South Greenlands Heaviest Machine-Park with over 20 pcs of Heavy Machinery

- Multiple large Excavators
- Multiple Mini Excavators
- Multiple heavy Wheel loaders
- Multiple large Dump trucks
- One full Mobile Jaw Crusher plant with Rock Processing Solution
- Sideloaders for all Seacan Transport needs
- 150Tons heavy Truck Crane

We can reach and operate in all of Greenland; via close cooperation with local Ship Transport companies and logistic companies.

Toqqissisimaneq inuunerissuserlu

Inuit namminneerlutik namminneq ilaqtamillu inuttut aningaaasatigullu atugaannik isumaginnissinnaaqqullugit inuit pisortanit ikiorserneqarnissaminnik pisariaqartitsut pinasuartumik sullinneqartarnissaat assut ilungersuupparput.

Innuttaaqatitta innarluutillit ilinniagaqarneq, ineqarneq sunngiffillu eqqarsaatigalugit sapingnisamik nalinginnaasumik inuuneqarnissaannut periarfissiusarpugut. Meeqqat inuusuttuaqqallu ineriertuutissaminnik, atugarissaarnissaminnik namminersorsinnaanerminnillu siuarsaavigisinjaasaannik perioritarneranni atugaqartitsinissarput ilungersuupparput, aammalu meeqqat tapersorsorneqarnissaminnik

pisariaqartitsinerat sapingnisamik siusinnerpaakkut naammassiniarniartarpalput.

Arnat naartusut meerartaassap peqqinnissaanik ineriartornissaanillu navianartorsiortitsisinjaasumik atugaqartut siussukkut tapersorsorneqarnissaat pingartinneqarparput.

Kommunitsinni ilaqtariinnut sullissivinnik ilaqtariillu illuinik ineriertortsinerput kiisalu pinaveersaartsineq suliaapput ingerlaavartut assullu kommunalbestyrelsimit pingartinneqartoq. Najukkami siunnersuisoqatigiit, aamma politiinik suleqateqartut, aqqutigalugit meeqqat inuusuttuaqqallu pinerlunniarnermit ingalassimatinniarneqartarput.



Foto: Aningaaq R. Carlsen, Visit Greenland



Foto: Heidi Zilmer, Oak Foundation Denmark

Tryghed og velfærd

Vi arbejder hårdt på, at borgere med behov for hjælp fra det offentlige modtager hurtig sagsbehandling, således at borgerne bliver i stand til at klare deres egne og deres familiers sociale og økonomiske forhold.

Vi skaber mulighed for, at handicappede medborgere kan få så normal en tilværelse som muligt i forhold til blandt andet uddannelse, bolig og fritid. Vi har fokus på at give opvækstvilkår, som

fremmer børn og unges udvikling, trivsel og selvstændighed, og at børn får den støtte, de har behov for, så tidligt som muligt.

Vi lægger vægt på tidlig støtte til gravide, der lever under forhold, som kan bringe det ufødte barns sundhed og udvikling i fare. Vores arbejde med at udvikle familiecentrene i kommunen og det forebyggende arbejde er en løbende proces, som kommunalbestyrelsen vægter højt. Via lokalrådet, som er et samarbejde med politiet, er der fokus på at holde børn og unge væk fra kriminalitet.

Innovation South Greenland A/S Kujataata aninggaasarsiornikkut siuariartornissaanut aqqutissiuisoq

Innovation South Greenland, ISG, Kommune Kujalleq
pigineqartoq, aninggaasarsiornikkut inuttullu siuariartornermik
siuarsaanissamik suliaqartussangortitaasimavoq.
Sulissutiginiagarput nalunaatsuuvoq, tassami Kujataani
inuussutissarsiortut takornariartsisut kiisalu aallarnisaasartut
akornanni attaveqatigiinneq siuarsarumallugu soleqatigiit
suliassaqarfíllu akornanni attaveqatigiinnermik pilersitsinissarpur
kissaatigaarput.

Suleqatigiinnerup nukittuunngortitsarnera upperaarput,
kiisalu aninggaasarsiornikkut siuarsaanissaq siunertaralugu
attaveqatigiilersitsinissarpur ilungersuupparput. Sammisavut
pingaarterit tassaapput inuussutissarsiorneq, takornariartsineq
aallarnisaanerlu. Suliniutitsinnut ilaaniarit, aammalu ataatsimoorluta
Kujataata siunissa pillugu pitsaasunik angusaqarniarta.



Innovation South Greenland A/S: Brobygger for Sydgrønlands vækst

Innovation South Greenland, ISG, ejet af Kommune Kujalleq, er dedikeret til at fremme økonomisk og menneskelig vækst. Vores mission er simpel, for vi ønsker at skabe forbindelser mellem samarbejdspartnere og fagområder for at styrke erhvervslivet, turisme og iværksætteri i hele Sydgrønland.

Vi tror på kraften af samarbejde, og er engageret i at være brobygtere for at fremme vækst. Vores fokus er på erhvervsliv, turisme og iværksætteri. Deltag i vores initiativer, og lad os sammen skabe positive resultater for Sydgrønlands fremtid.



KOMMUNE KUJALLEQ

Kommune Kujalleq

Kommunip allaffia
Borgmesterip allaffia
3920 Qaqortoq

www.kujalleq.gl
kommune@kujalleq.gl
Tlf.: +299 704100

Kommune Kujalleq

Rådhuset
Borgmesterkontoret
3920 Qaqortoq

www.kujalleq.gl
kommune@kujalleq.gl
Tlf.: +299 704100

